



## **Информация в соотв. со ст. 13 Общего регламента по защите данных (DS-GVO)**

В целях выдачи паспорта, документа, заменяющего паспорт, или удостоверения личности Министерство иностранных дел Германии использует Ваши персональные данные. Персональные данные – это любая информация, относящаяся к определенному или определяемому физическому лицу. В целях разъяснения осуществляемой нами обработки данных и выполнения обязательства по предоставлению информации в соответствии со ст. 13 Общего регламента по защите данных мы информируем Вас о следующем:

1. Ответственность за обработку Ваших персональных данных в соотв. с п. 7 ст. 4 Общего регламента по защите данных несет Федеральное министерство иностранных дел:

Auswärtiges Amt  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin  
Телефон: +49 (0)30 18-17-0  
Центр обслуживания населения: +49 (0)30 18-17-2000  
Факс: +49 (0)30 18-17-3402

Сайт: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

Форма для отправки запроса: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/buergerservice-faq-kontakt>

2. Контактные данные уполномоченного по защите данных Федерального министерства иностранных дел:

Datenschutzbeauftragter des Auswärtigen Amts  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin  
Тел.: +49 (0)30 18-17-7099  
Факс: +49 (0)30 18-17-5 7099

Форма для отправки запроса: <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/datenschutz/kontakt-datenschutz>

3. За рубежом Вы можете обращаться к контактному лицу по защите данных соответствующего заграничного представительства. К контактному лицу по защите данных Вы можете обратиться по следующему адресу:

Контактное лицо по защите данных

[Bezeichnung und Anschrift der AV]

Адрес: [Verweis auf Kontaktformular] oder E-Mail-Adresse

4. В целях выдачи паспортов, установления их подлинности, установления личности владельца паспорта/ удостоверения личности, а также во исполнение Закона о паспортах (PassG) и/или Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности (PAuswG) Ваши персональные данные будут обработаны. Нормативно-правовым основанием для обработки данных являются § 4 и абз. 2 § 6

Закона о паспортах и § 5 и абз. 2 § 9 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности.

5. В соотв. с абз. 2 § 16 Закона оп паспортах / абз. 2 § 26 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности снятые при подаче заявления отпечатки пальцев будут удалены, как только документ будет выдан Вам или отправлен по почте. В соотв. с абз. 4 § 21 Закона о паспортах / абз. 4 § 23 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности Ваши персональные данные будут сохранены не более тридцати лет по истечении действия документа, к которому они относятся.
6. В рамках обработки данных Ваши персональные данные в случае выдачи загранпаспорта или удостоверения личности будут переданы изготовителю документов для изготовления паспорта. В соотв. с § 22 сл. Закона о паспортах / § 24 Закона об удостоверениях личности и электронном удостоверении личности ведомство, выдающее паспорта / удостоверения личности, имеет право передавать данные из паспортного реестра другим государственным учреждениям, если это необходимо для выполнения задач получателя данных, находящихся в его компетенции.
7. Как затронутое лицо при наличии предпосылок Вы имеете следующие права:
  - право на получение информации (ст. 15 Общего регламента по защите данных),
  - право на исправление (ст. 16 Общего регламента по защите данных),
  - право на удаление (ст. 17 Общего регламента по защите данных),
  - право на ограничение обработки (ст. 18 Общего регламента по защите данных),
  - право на передачу данных (ст. 20 Общего регламента по защите данных),
  - право на возражение против обработки данных (ст. 21 Общего регламента по защите данных).
8. Кроме того, у Вас есть право подать жалобу на обработку Ваших персональных данных в надзорный орган по защите данных. Надзорным органом, отвечающим за Федеральное министерство иностранных дел является Федеральный уполномоченный по защите данных и свободе информации:

Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit